

THE HEBE HAVEN YACHT CLUB LTD.

白沙灣遊艇會

LUNAR NEW YEAR & SPECIAL ARRANGEMENTS

農曆新年期間之特別安排

	9th February 年廿九 (Sat 星期六)	10th February 年初一 (Sun 星期日)	11th February 年初二 (Mon 星期一)	12th February 年初三 (Tues 星期二)	13th February 年初四 (Wed 星期三)
General Office 會所辦公室	09:00 - 16:00	Classed th to	Closed 休息		Normal Hours 正常服務
Sailing Centre 訓練中心	09:00 - 16:00		Closed 休息		Normal Hours 正常服務
The Restaurant 會所餐廳	- 09:00 - 16:00		09:00 - 20:00	Normal Hours 正常服務	Normal Hours 正常服務
The Garden 花園餐廳			Closed 休息		Normal Hours 正常服務
Marine Office 海事辦公室	09:00 - 16:00	Closed 休息	09:00 - 18:00		
Boat Launching Service* 上落船隻服務*	09:00 - 12:00		09:00 - 18:00 Limited Service 有限度服務	Normal Hours 正常服務	Normal Hours 正常服務
Boatyard and Crane Service 船廠及吊機服務	09:00 - 12:00		OFF 休息		
Sampan Service 舢舨服務	09:00 - 16:00		09:00 - 20:00 Limited Service 有限度服務	Normal Hours 正常服務	Normal Hours 正常服務

^{*}Boat Launching Service: Members who need to use their boats from the hardstand between 9th Feb & 10th Feb must notify the Marine Department at 2719 3673 and we will arrange to launch the boat before 12:00 noon on 9th Feb (Sat).

^{*}上落船隻服務:如會員需要於<u>二月九日至二月十日上落船隻</u>,本會將會在<u>二月九日(星期六)下午十二時前安排船隻落水</u>, <u>二月十一日(星期一)</u>方恢復有限度上落船隻服務,直至<u>二月十二日(星期二)</u>照常服務。故請盡早通知本會海事部。